

Zeitschrift: Geschäftsbericht / Schweizerische Zentrale für Verkehrsförderung
Herausgeber: Schweizerische Zentrale für Verkehrsförderung
Band: 14 (1954)

Anhang: Jahresrechnung und Bilanz 1954
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**SCHWEIZERISCHE
ZENTRALE FÜR VERKEHRSFÖRDERUNG
ZÜRICH**

**Jahresrechnung und Bilanz
1954**

Gewinn- und

[illegible]

Verlustrechnung 1954

Aufwendungen

Vorjahr Fr.		1954 Fr.
18 797.45	I. Verwaltung	22 248.60
	A. Behörden	
7 478.60	1. Mitgliederversammlung und Jahresbericht	7 005.45
5 803.20	2. Vorstand	9 353.80
5 515.65	3. Ausschuß	5 889.35
593 962.97	B. Geschäftsstelle Zürich	618 327.05
	4. Personalkosten	
445 607.40	a) Besoldungen	460 115.95
1 849.—	b) Unfallversicherung	1 879.35
22 236.10	c) Personalversicherung	22 385.55
4 280.60	d) Pensionen	2 202.60
9 169.50	e) AHV	9 445.80
	5. Mietzins und Mobiliarunkosten	
34 014.95	a) Mietzins	35 821.05
6 311.15	b) Bürounterhalt	7 578.20
6 171.40	c) Mobiliar	7 798.35
451.95	d) Versicherung	451.95
13 863.95	6. Büromaterial	15 302.72
38 914.04	7. Porti, Telegramme und Telephon	38 844.54
301.75	8. Bibliothek	229.40
1 048.68	9. Passivzinsen, Finanzunkosten und Kursverluste	707.54
9 742.50	10. Allgemeine Unkosten und Unvorhergesehenes	15 564.05
	II. Werbung	
3 649 989.34	A. Zweigstelle Lausanne, Agenturen und Vertretungen im Ausland	3 686 179.91
	11. Personalkosten davon Zweigstelle Lausanne	
2 244 847.40	a) Besoldungen 56 974.20	2 300 718.90
5 386.40	b) Unfallversicherung 206.30	5 447.55
120 606.—	c) Personalversicherung 2 941.40	136 304.45
25 402.90	d) AHV 1 173.75	26 326.10
	12. Sachausgaben	
1 203 746.64	a) Laufende Kosten 34 337.96	1 167 382.91
		95 633.61
50 000.—	b) Einlage in den Agentur-Erneuerungsfonds	50 000.—
1 939 727.97	B. Werbemittel	2 049 845.56
145 307.20	13. Drucksachen	151 675.25
144 592.50	14. Film	136 236.15
17 471.39	15. Photographie	29 861.27
17 842.20	16. Radio	11 709.30
12 418.45	17. Vorträge	15 525.30
186 625.60	18. Ausstellungen, Messen und Schaufenster	174 860.25
411 885.27	19. Pressewerbung	465 007.63
173 173.60	20. Eigene Organe der SZV	166 447.05
106 586.32	21. Frachten und Zölle	105 958.26
44 411.95	22. Geschäftsreisen, Repräsentationen	59 261.15
	23. Besondere Aktionen und Unvorhergesehenes	
64 422.95	a) Allgemeine Aktionen	81 348.40
50 000.—	b) Beitrag an die Reisekasse	50 000.—
564 990.54	c) Gemeinsame Aktionen mit den Regionen	601 955.55
212 353.10	III. Einnahmenüberschuss	—.—
6 414 830.83		6 376 601.12

Bilanz auf 31. Dezember 1954

<i>Vorjahr</i> Fr.	Aktiven	<i>1954</i> Fr.
444 913.54	I. Flüssige Mittel	198 133.70
16 341.99	a) Kassa	33 074.69
413 576.55	b) Postcheck	97 640.01
14 992.—	c) Banken	67 416.—
3.—	d) Wertschriften	3.—
984 382.66	II. Guthaben	986 484.03
598 287.06	a) Zweigstelle Lausanne, Agenturen und Vertretungen . . .	560 061.63
189 808.30	b) Debitoren	194 035.30
196 287.30	c) Transitorische Aktiven	232 387.10
107 455.—	III. Ausstehende Beiträge	103 130.65
8 247.—	IV. Mobilien (Versicherungswert Fr. 214 300.—)	5 499.—
	V. Pro Memoria	
127 200.41	Fonds für graphische und literarische Wettbewerbe	130 459.41
<u>1 672 198.61</u>		<u>1 423 706.79</u>

Passiven

358 923.56	I. Kurzfristige Schulden	251 053.65
162 834.50	a) Agenturen und Vertretungen	75 715.15
106 834.20	b) Kreditoren	43 080.89
	c) Transitorische Passiven	
33 327.—	aa) allgemeine	31 730.55
55 927.86	bb) nicht fällige Verpflichtungen für Propaganda aus dem Vorjahre	100 527.06
4 874.15	II. Delcredere	4 096.20
2 355.—	a) für nicht eingegangene Beiträge	3 025.—
2 519.15	b) für dubiose Debitoren	1 071.20
	III. Reserven und Rückstellungen	
230 096.27	Agentur-Erneuerungsfonds	99 862.02
951 104.22	IV. Ausgleichsfonds	938 235.51
738 751.12	Bestand am Anfang des Jahres	951 104.22
212 353.10	Einnahmenüberschuss 1953	—.—
—.—	Ausgabenüberschuß 1954/ 12 868.71
	V. Pro Memoria	
127 200.41	Reserve für graphische und literarische Wettbewerbe	130 459.41
<u>1 672 198.61</u>		<u>1 423 706.79</u>

Abrechnung des Agentur-Erneuerungsfonds 1954

Einnahmen

Fr.

1. Bestand auf 1. Januar 1954	230 096.27
2. Entschädigung für alte Räume Agentur Rom	171 250.—
3. Rückerstattung für Agentur Wien	6.—
4. Einlage aus den Mitteln des Geschäftsjahres 1954	50 000.—
	<u>451 352.27</u>

Ausgaben

1. Einrichtung der Agentur Amsterdam	959.45
2. Einrichtung der Agentur Brüssel	27 804.70
3. Einrichtung der Agentur Frankfurt	1 278.40
4. Einrichtung der Agentur Kopenhagen	315.60
5. Einrichtung der Agentur London	40 073.90
6. Einrichtung der Agentur Mailand	3 007.25
7. Einrichtung der Agentur New York	90 697.35
8. Einrichtung der Agentur Paris	26 957.05
9. Einrichtung der Agentur Rom	159 976.40
10. Einrichtung der Agentur Stockholm	420.15
11. Bestand auf 31. Dezember 1954	99 862.02
	<u>451 352.27</u>

Fonds für graphische und literarische Wettbewerbe

Einnahmen	Ertragsrechnung 1954		Ausgaben
	Fr.		Fr.
Zinserträge	3 742.14	Bankkommission und Bankspesen	83.14
		Graphische und literarische Wettbewerbe	400.—
		Einnahmenüberschuß	3 259.—
	<u>3 742.14</u>		<u>3 742.14</u>

Aktiven	Vermögensrechnung auf 31. Dezember 1954		Passiven
Bankguthaben	Fr.	Vermögen	Fr. Fr.
Schweiz. Bankverein, Zürich		Am Anfang des	
Einlagekonto	8 792.20	Jahres	127 200.41
Wertschriften		Einnahmenüber-	
30 000.— 3 ¼ % Schweiz. Eid-		schuß 1954	3 259.— 130 459.41
genossenschaft 1946,			
April-Ausgabe	30 000.—		
40 000.— 3 ¼ % Schweiz. Eid-			
genossenschaft 1945,			
Dezember-Ausgabe	40 000.—		
12 000.— 3 % Schweiz. Bundes-			
bahnen 1938	12 000.—		
15 000.— 3 % Kassaobligatio-			
nen Schweiz. Bank-			
verein, fällig 30. Juli			
1956	15 000.—		
15 000.— 3 % Kassaobligatio-			
nen Zürcher Kanto-			
nalbank, fällig			
28. November 1959	15 000.—		
8 000.— 3 ¼ % Kraftwerke			
Mauvoisin AG, Sit-			
ten, 1952	8 000.—		
Marchzins auf Wertschriften	684.20		
Rückerstattungsanspruch :			
Verrechnungssteuer gemäß			
Art. 7 VStB, § a	983.01		
	<u>130 459.41</u>		<u>130 459.41</u>

Bericht der Kontrollstelle

über die Prüfung der Bilanz und Jahresrechnung 1954 der SZV vom 21.–22. 3. 1955

Die gedruckt vorliegende Jahresrechnung und Bilanz der SZV für das Jahr 1954 stimmt mit der ordnungsgemäß geführten Buchhaltung wie mit den gesetzlichen Vorschriften überein. Die Vermögensbestände der Zentrale wie diejenigen des separat verwalteten Fonds für graphische und literarische Wettbewerbe sind durch Bescheinigungen belegt.

Der kleine Ausgabenüberschuß des Rechnungsjahres von Fr. 12 868.71 wurde dem hiefür geschaffenen Ausgleichsfonds belastet.

Wir beantragen der Mitgliederversammlung die Genehmigung der Bilanz und Jahresrechnung 1954 unter Entlastung der Verwaltungsorgane für die Geschäftsführung.

Zürich, den 22. März 1955

Die Revisoren:

Rüfenacht, Obmann

R. Tissot

P. Juon